



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
29 November 2011
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Возобновленная двадцатая сессия

Вена, 12-13 декабря 2011 года

Пункт 3 повестки дня

Стратегическое управление, бюджетные
и административные вопросы

Проект резолюции, представленный Председателем

Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2012-2013 годов

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о предлагаемом бюджете Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2012-2013 годов¹ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в разработке тематического и регионального программного подхода к программе работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в обеспечении полной взаимодополняемости тематических и региональных программ;

¹ E/CN.7/2011/16-E/CN.15/2011/22.

² E/CN.7/2011/17-E/CN.15/2011/23.



2. *отмечает*, что бюджет основан, в частности, на стратегии, изложенной в программе 13 стратегических рамок на период 2012-2013 годов (A/65/6/Rev.1), и на стратегии на период 2012-2015 годов;

3. *отмечает также*, что бюджет согласуется с разделами 16 и 29F предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2012-2013 годов³;

4. *отмечает далее*, что основное внимание в бюджете уделяется средствам общего назначения и что в него включены также средства специального назначения и поступления в счет расходов на вспомогательное обслуживание программ в виде взносов специального назначения, а также ресурсы регулярного бюджета;

5. *отмечает далее*, что средства общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы общего назначения будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

6. *отмечает далее*, что в бюджете проводится четкое разграничение между средствами общего назначения и средствами для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ и что в нем согласуется использование этих категорий средств и управление ими в рамках обоих фондов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

7. *отмечает далее*, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы на вспомогательное обслуживание программ будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

8. *утверждает* прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов и предлагает государствам-членам внести взносы в общем объеме не менее 8 479 500 долларов США;

9. *одобряет* смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения, приведенную ниже;

³ A/66/6 (Sect. 16) и Corr.1 и (Sect. 29F) и Corr.1.

**Прогнозируемые ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2010-2011 годы</i>	<i>2012-2013 годы</i>	<i>2010-2011 годы</i>	<i>2012-2013 годы</i>
Средства общего назначения				
Должности	4 210,9	8 153,7	14	24
Расходы, не связанные с должностями	40,0	325,8	—	—
Итого	4 250,9	8 479,5	14	24
Средства на вспомогательное обслуживание программ				
Должности	5 380,8	15 579,5	40	76
Расходы, не связанные с должностями	2 830,7	4 136,5	—	—
Итого	8 211,5	19 716,0	40	76
Средства специального назначения	173 821,8	203 428,9	—	—
Внешние учреждения-исполнители	402,1	666,6	—	—
Всего	186 686,3	232 290,9	54	100

10. *отмечает*, что приведенная выше прогнозируемая смета ресурсов зависит от получения необходимых средств.